



Adresa / Адреса / Address:

Direkcija za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine
V kozarske brigade 18 78000 Banja Luka, BiH

Дирекција за цивилно ваздухопловство Босне и Херцеговине
V козарске бригаде 18 78000 Бања Лука, БиХ

Bosnia and Herzegovina Directorate of Civil Aviation
V kozarske brigade 18 78000 Banja Luka, B&H

Tel/Ten/Phone: +387 51 921 222, Fax: +387 51 921 520
e-mail: bhdca@bhdca.gov.ba
www.bhdca.gov.ba



ZAHTJEV ZA ODOBRENJE ZA RAD JEDNOSTAVNOJ ORANIZACIJI ZA OBUKU PILOTA
Application form for the issue of ATO Certificate – Simple Organisation

Podaci o podnosiocu zahtjeva
Applicant's Details

| | | |
|---|--|---|
| Naziv organizacije pod kojom će se obavljati djelatnost <i>Name of organisation under which the activity is to take place</i> | | |
| Adresa registracije (ulica i broj, grad, poštanski broj, država) <i>Registered business address (Street and number, City, Postal code, Country)</i> | | kontakti <i>contact data</i> Telefon / fax: <i>telephone / fax:</i> _____ Mobilni telefon: <i>Mobile phone:</i> _____ E-mail: _____ |
| Kontakt osoba: <i>Contact person:</i> | | Internet adresa: <i>Web address:</i> _____ |

ZAHTJEV ZA
Application for

Izdavanje odobrenja
Issue of ATO Certificate

Izmjena odobrenja
Change of ATO Certificate

Broj odobrenja
Certificate number _____
Prvo izdavanje odobrenja
Date of first issue of approval _____

Vrsta organizacije za obuku pilota prema kategoriji zrakoplova
Type of training organisation as per aircraft category

- | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> LAPL(A) | <input type="checkbox"/> PPL(A) | <input type="checkbox"/> SPL |
| <input type="checkbox"/> LAPL(H) | <input type="checkbox"/> PPL(H) | <input type="checkbox"/> BPL |
| <input type="checkbox"/> LAPL(S) | <input type="checkbox"/> PPL(As) | |
| <input type="checkbox"/> LAPL(B) | | |

| | | | |
|---|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime rukovodioca obuke (HT) <i>Name of Head of Training (HT)</i> | | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time | <input type="checkbox"/> Freelance |
| | Tip i broj dozvole: <i>Licence type and number:</i> | | |

| | | | |
|--|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime rukovodioca praktične obuke (CFI) <i>Name of Chief Flight Instructor (CFI)</i> | | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time | <input type="checkbox"/> Freelance |
| | Tip i broj dozvole: <i>Licence type and number:</i> | | |

| | | | |
|---|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime rukovodioca teorijske obuke (CTKI) <i>Name of Chief Theoretical Knowledge Instructor (CTKI)</i> | | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time | <input type="checkbox"/> Freelance |
| | Tip i broj dozvole: <i>Licence type and number:</i> | | |

| | | | |
|--|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime instruktora praktične obuke (FI) / (gdje je primjenjivo)* <i>Name of Flight Instructor (FI) / (where applicable)</i> | | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time | <input type="checkbox"/> Freelance |
| | Tip i broj dozvole: <i>Licence type and number:</i> | | |

*navesti sve FI, koristiti dodatne listove ukoliko je potrebno
list all FI's, use additional sheets if necessary

| | | |
|--|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime instruktora teorijske nastave / (gdje je primjenjivo)* <i>Name of Theoretical Knowledge Instructor(s) / where applicable</i> | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time |

*navesti sve instruktore teorijske nastave, koristiti dodatne listove ukoliko je potrebno
list all Theoretical Knowledge Instructor(s), use additional sheets if necessary

| | | |
|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime odgovornog lica organizacije <i>Name of Accountable Manager</i> | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time |

| | | |
|--|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime odgovornog lica za sigurnost letenja <i>Name of Safety Manager</i> | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time |

| | | |
|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Ime odgovornog lica za kontrolu usklađenosti sistema upravljanja <i>Name of Compliance Monitoring Manager</i> | | |
| | <input type="checkbox"/> Full-time | <input type="checkbox"/> Part-time |

Aerodromi / Operativna mjesta koja će se koristiti**Aerodrome(s) / operating site(s) to be used*

| | |
|--|---|
| Upisati puni naziv i adresu baznog aerodroma <i>Please enter the full name and address of base aerodrome</i> | ICAO oznaka: <i>ICAO code:</i> (gdje je primjenjivo / where applicable) |
| | Broj odobrenja: <i>Approval number:</i> (gdje je primjenjivo / where applicable) |
| | IFR prilaz: <i>IFR approaches:</i> (gdje je primjenjivo / where applicable) |
| | Noćno letenje: <i>Night flying:</i> (gdje je primjenjivo / where applicable) |
| | ATS: (gdje je primjenjivo / where applicable) |
| | aerodromska oprema i oprema za izvođenje letova: <i>Airport and flight equipment:</i> (gdje je primjenjivo / where applicable) |
| | komunikaciona oprema: <i>Data reply facilities:</i> (gdje je primjenjivo / where applicable) |

*navesti sve aerodrome ili operativna mjesta, koristiti dodatne listove ukoliko je potrebno

list all aerodrome(s) and operating site(s), use additional sheets if necessary

Prostori za provođenje teorijskog osposobljavanja**Theoretical instruction facilities*

| | |
|--|--|
| Adresa na kojoj se nalazi prostor: <i>Address of Theoretical instruction facilities:</i> | |
| Broj prostorija: <i>Number of rooms:</i> | |
| Namjena svake prostorije: <i>Function of every room:</i> | |
| Veličina svake prostorije (dužina, širina): <i>Size of every room (length, width):</i> | |

*navesti sve prostore za provođenje teorijskog osposobljavanja, koristiti dodatne listove ukoliko je potrebno

list all theoretical instruction facilities, use additional sheets if necessary

Prostori za provođenje letačkih operacija**Flight operations accommodation*

| | |
|--|--|
| Adresa na kojoj se nalazi prostor: <i>Address of facilities for Flight operations accommodation:</i> | |
| Broj prostorija: <i>Number of rooms:</i> | |
| Namjena svake prostorije: <i>Function of every room:</i> | |
| Veličina svake prostorije (dužina, širina): <i>Size of every room (length, width):</i> | |

*navesti sve prostore za provođenje letačkih operacija, koristiti dodatne listove ukoliko je potrebno

list all facilities for flight operations accommodation, use additional sheets if necessary

Opis uređaja za osposobljavanje koji simulira let, ako je primjenjivo**Description of flight simulation training devices, as applicable*

| | | | | | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Oznaka FSTD-a: <i>FSTD Letter Code:</i> | | | | | | | | |
| Naziv operatora FSTD-a: <i>Name of FSTD Operator:</i> | | | | | | | | |
| Simulirani tip/klasa zrakoplova: <i>Simulated type/class of aircraft:</i> | | | | | | | | |
| Tip FSTD-a: <i>FSTD type:</i> | BITD | FTD3 | FTD2 | FTD1 | FNPTIII | FNPTII | FNPTI | FSS |
| | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

navesti sve uređaje za osposobljavanje koji simulira let, koristiti dodatne listove ukoliko je potrebnolist all flight simulation training devices, use additional sheets if necessary***Opis zrakoplova****Description of aircraft*

| | | |
|--|--------------------------|--|
| Registracija: <i>Registration:</i> | | |
| Klasa / tip: <i>Class / type:</i> | | |
| Vlasnik/korisnik zrakoplova: <i>Aircraft owner/user:</i> | | |
| Dodatne informacije: <i>Supplementary information:</i> | <input type="checkbox"/> | opremljen za let po IFR, ako je primjenjivo <i>IFR equipped, if applicable</i> |
| | <input type="checkbox"/> | oprema za provođenje ispitivanja u letu, ako je primjenjivo <i>Flight testing instrumentation, if applicable</i> |

navesti sve zrakoplove, koristiti dodatne listove ukoliko je potrebnolist all aircraft, use additional sheets if necessary***Predložena administracija i priručnici (podnijeti uz zahtjev ako se zahtijeva)***Proposed administration and manuals (submit with application if required)*

| | |
|--|--|
| Program osposobljavanja <i>Course programmes</i> | |
| Predloženi obrasci za vođenje evidencije o obuci <i>Training records templates</i> | |
| Operativni priručnik <i>Operations manual</i> | |
| Priručnik za obuku <i>Training manual</i> | |
| Sistem upravljanja sigurnošću letenja <i>Compliance Monitoring system</i> | |

Prilozi¹:

Attachments:

- Dokaz o pravnom statusu organizacije**
Evidence of legal status of the organisation
- Dokazi da organizacija ima na raspolaganju prostor za provođenje teorijske i praktične nastave, ukoliko nisu u vlasništvu podnosioca zahtjeva**
Evidence of theoretical and flight instruction facilities, if not in applicant's ownership
- Za imenovane osobe dostaviti: lične podatke (životopis) i dokaz o kvalifikacijama te ako je primjenjivo dokaze o osposobljenosti i iskustvu kako bi se dokazala usklađenost sa primjenjivim zahtjevima kako je navedeno u zahtjevima? (Pravilniku?) i njezinim izmjenama i dopunama.**
For nominated persons it is necessary to provide: personal details (CV) and evidence of qualifications and if applicable evidence of training and experience to show compliance with applicable requirements as detailed in Regulation and its amendments.
- Procjenu svakog zrakoplova koji se koristi za nastavni proces u Part-FCL svrhe**
Assessment for each aircraft used for Part-FCL purposes
- Administrativna taksa, po tarifnom broju 1**
Administrative charges as per tariff No 1
- Administrativna taksa, po tarifnom broju 3**
Administrative charges as per tariff No 3
- Potvrda o plaćenju naknadi za izdavanje/izmjenu odobrenja organizacije za obuku pilota**
Proof of payment of the letter of issuance fee for the issue/change of ATO Approval

Za dostavljanje dokumenata poštom, popuniti sljedeće podatke / For the documentation to be delivered by mail, please fill in the information below:

Ulica i broj:

Street and Number : _____

Grad i poštanski broj:

City and postal code: _____

Država:

Country: _____

Saglasan sa podmiranjem troškova slanja / I agree to pay the costs of delivery

Izjava / Declaration

Pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću potvrđujem da su podaci navedeni u ovom zahtjevu i dostavljenim prilogima tačni i potpuni.

It is hereby certified, under full substantive and criminal liability, that the information supplied in this application form and attachments submitted hereto are true and correct.

Datum:

Date:

Potpis/i:

Signature/s:

Napomena

Note:

Zahtjev ne može biti primljen bez dokaza o uplaćenju administrativnoj taksi i naknadi/ The application cannot be admitted without evidence of payment of the administrative fee and charge.

Detaljne informacije možete pronaći na službenoj internet stranici BHDCA / More details can be found on the BHDCA website.

¹ zahtjev popuniti čitko štampanim slovima / Fill in the form legibly in block letters

označiti samo jednu akciju na zahtjevu / Tick only one action per application

dostavljeni dokumenti moraju biti originali ili ovjerene kopije / The submitted documents must be originals or certified copies